

2005 9-10
Vol.222

発行所 習志野商工会議所
発行人 鈴木喜代秋
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14
TEL 047 (452) 6700
FAX 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

目次

- 1面 国・県へ要望書を提出、マスターズゴルフ大会、会頭職務執行について、アスベストと窃盗団被害について
- 2面 女性会特集、青年部だより
- 3面 委員会特集、あじさい共済
- 4面 支援室コーナー
- 5面 会議事業予定、時代の風を読む、インフォメーション、spot、PROJECT.
- 6面 あの店この工場、DM配送代行サービス、会費納入について、会員プレゼント

マルケイ融資をご利用下さい 「年利1.30%で1千万まで（9月6日現在）。無担保・無保証人」

第2弾

頑張る中小企業と活力ある地域のために

会員・地域の声を行政へ

国・県・市へ要望書を提出

習志野商工会議所では、商工会議所活動の原点とも言われる商工業者の世論機関としての認識を新たに、行政機関への要望活動を積極的に展開しています。今月号では、8月号でお知らせした習志野市長に対する要望に引き続き、国・県に提出した要望事項をご紹介します。このような行政への要望事項については、地域会議「駅前商工会議所」や会員アンケート調査を通じて寄せられた、会員事業所及び地域の皆様からの要望をもとに取りまとめたものです。

国に対する要望

(全文)

(1) (仮称) 湾岸船橋(谷津地先) インターチェンジ国道357号線若松交差点改良の平成18年度事業化

産業や都市集積が著しい千葉県湾岸地域を東西に結ぶ国道357号線は、これに接続する県道船橋海浜線や船橋我孫子線などからの交通も担い、船橋市、習志野市の産業経済の発展に欠くことのできない重要な幹線道路として機能し



▲国道357号線(若松付近上り)の慢性的な交通渋滞

ているが、並行する京葉道路などととも慢性的な交通混雑を来しており、これによる経済損失は計り知れないものがあり、地域環境の悪化ももたらしている。

このため、(仮称) 湾岸船橋(谷津地先) インターチェンジの整備は、常に飽和状態となつている国道357号線や京葉道路などの交通量を比較的余裕のある東関東自動車道に誘導し、市街部の交通混雑緩和や地域環境の改善にも大きく寄与するとともに、幕張新都心や臨海部の大規模集客施設、物流関連施設等と高

▲要望①

地域の特色を活かした経営支援事業の実施

地域ごとに経営環境・基盤が異なるため、それぞれの特色を活かした取り組みが有効である。このため、地域の創意・工夫を活かすために「提

大自然をそのままに・・・戦略性に優れた夢の名門「丘陵コース」

第17回マスターズゴルフ大会参加者大募集

日時 平成17年10月25日(火) 午前8時 第1組スタート
場所 久能カントリー倶楽部
富里市久能722-20476 (93) 9000
参加費 21000円/メンバー15000円
(プレー代・昼食・ドリンク付・パーティー代・賞品代含む)
競技方法 ロールカール(ハンディキャップ新ペリア方式)
募集締切 9月26日(金)まで(100名になり次第締切ります)
申込・問合せ 同封のチラシに必要事項を記入して、FAX
もしくは郵送にて

習志野商工会議所 経営室 原田

TEL (452) 6700 FAX (452) 6744

速道路とのアクセス性を飛躍的に向上させることや、内陸部と臨海部との利便性も高めることなど、地域の社会経済活動の活性化を促す重要な基盤施設になると考える。

こうしたことから、整備に向けての環境が整ってきた今こそ、本インターチェンジを実現させるべきであり、これに関連する国道357号線若松交差点と併せ、平成18年度の新規事業化を是非実現されるようここに強く要望する。

千葉県に対する要望

(要旨)

◆肺がんや中皮腫を引き起こす 全国でアスベスト被害が急増

アスベスト被害が全国で急増しています。習志野市においても、アスベストに関する問合せが相次ぎ、対策委員会を設置し所管する公共施設について、吹きつけ材等の使用状況の調査をおこなったところ、調査した200施設のうち、アスベストの有無を判定するための成分分析調査が必要である施設が53(総試験体数88)あることがわかったそうです。現在、各地で被害の実態調査やアスベスト製品の代替推進等の対応がなされており、会員事業所の皆様におかれましてもその影響が懸念されます。皆様、事業に混乱をきたすことのないよう、できるだけ早めの対応をおすすめていただきます。

◆飲食店を狙った3人の窃盗団グループ

市内で大久保・津田沼地区を中心に飲食店を狙った3人の窃盗団グループの被害が多発しています。手口は店員1人の飲食店で、窃盗団のうち2人が店員を外に連れ出し、残りの1人が金銭を盗むといった単純な手口です。同様の被害にあわないように十分ご注意くださいとともに、窃盗団に関する情報提供をお願い申し上げます。

情報提供先：習志野警察署 ☎ (474) 0110

会頭職務執行について

8月23日付けで、白井保彦会頭が会社の都合により会頭職を辞任されました。9月13日開催の臨時議員総会で新会頭が選任されるまでの間、鈴木喜代秋副会頭(朝日新聞習志野販売株)が会頭職務執行者として会頭職を代行しますのでご報告いたします。

案公募型補助事業の創設」及び地域特性に応じた効果的な施策展開を可能とするための「地域中小企業支援センターの増設」について。

▲要望②

谷津地先インターチェンジの早期実現

交通渋滞の解消にとどまらず、流通効率の改善、環境負荷の低減等、本市のみならず広域的かつ広範な波及効果を期待されることから、東関東自動車道(仮称) 谷津地先インターチェンジの設置の早期

の着工について。

▲要望③

歩車分離交差点の普及

市街地の安全性及び経済性に対して有効との観点から、歩車分離方式採用の交差点普及について。

▲要望④

政府系金融機関の見直し再検討の要請

中小企業金融公庫・国民生活金融公庫など8つの政府系金融機関の統合・民営化の方針の見直しの再検討について。

「商工習志野」は再生紙を使用しています。この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

女性会特集

ボランティア・福祉活動・地域交流・親睦

それが女性会の活動です

当所女性会は、昭和57年11月に設立され、会員相互の親睦を図り、商工業に携わる女性として経営知識と教養を深め、社会一般の福祉増進に資するとともに、商工会議所の組織強化に寄与することを目的に活動を行っています。今回の特集は全3委員会を組織し、「小さなことからコツコツと」「みんなで楽しく」「女性の元気な街はきつと元気になる」を本年度のキーワードにする女性会の活動をご紹介します。

★17年度県女連通常総会を当所女性会の主管により開催

千葉県商工会議所女性会連合会(以下県女連)は、県内の20女性会が会員となり組織される連合会で総会員数は1,600名にのぼります。その平成17年度の通常総会が5月18日(水)に当所女性会の主管により幕張セミナーハウス(市内茜浜)で開催されました。

当日は、会員など総勢約260名が参加し交流を深め、懇親会のアトラクションでは元マラソン走者でスポーツライター増田明美さんをお招きして「走り得た女性の力」というテーマで講演を行いました。

増田さんは日本のマラソンランナーの強さの秘訣などを監督と選手のエピソードを交えて話をして参加したほか、市内で開催された「えちうら」がライブを行うお祭に、飛び入りでこの踊りを披露しお祭を盛り上げました。

女性会には、県連の他に、全国・関東にも連合会があり、事業に参加することにより女性経営者としての資質を高める活動を行っています。

女性会には、県連の他に、全国・関東にも連合会があり、事業に参加することにより女性経営者としての資質を高める活動を行っています。

女性会には、県連の他に、全国・関東にも連合会があり、事業に参加することにより女性経営者としての資質を高める活動を行っています。

★女性会も「えちうら」を応援しています。

市内習志野高校出身の男性4人組バンド「えちうら」。このバンドは、現在習志野市を挙げて各方面から応援されているメジャーバンドで、女性会においてもこの「えちうら」を応援しています。

7月24日(日)に開催された市民まつり「きらっと習志野2005」には、パレードへの参加を行い、ここで「えちうら」の曲に独自で振り付けをして参加したほか、市内で開催された「えちうら」がライブを行うお祭に、飛び入りでこの踊りを披露しお祭を盛り上げました。

△福祉委員会

★今年度の委員会活動

イベント参加での収益金を積み立てて福祉活動に役立てます。

- ・習志野フリーマーケットへの参加
- ・チャリティーダンスパーティーの開催
- ・国内外への援助活動
- ・地域振興のためのイベント参加

イベント参加での収益金を積み立てて福祉活動に役立てます。

- ・習志野フリーマーケットへの参加
- ・チャリティーダンスパーティーの開催
- ・国内外への援助活動
- ・地域振興のためのイベント参加

イベント参加での収益金を積み立てて福祉活動に役立てます。

- ・習志野フリーマーケットへの参加
- ・チャリティーダンスパーティーの開催
- ・国内外への援助活動
- ・地域振興のためのイベント参加

習志野商工会議所女性会

会員数 27名



井出 会長

【平成17年度役員構成】(敬称略)

役職名	氏名	事業所名
会長	井手 郁子	(有)きらこ編集室
副会長	梓澤 清子	(有)朱泉
〃	酒井 陽子	器ブティック木土花
福祉委員長	本田千代子	手芸店ほんだ
企画委員長	田村 裕子	サービス電機(株)
広報委員長	秋山奈穂子	秋山木材産業(株)
監査	村田 京子	(有)ムラタデンキ



▲チャリティーダンスパーティー



▲「きらっと習志野2005」パレード風景

会員募集中

皆様のご参加をお待ちしています

習志野商工会議所女性会
☎ (452) 6700



▲スポーツライター増田明美さんを囲んで

2005年度千葉工業大学 技術・情報振興会 第1回 産学官連携フォーラム

—知的財産権と産学連携3—

日時=平成17年9月21日(水)午後2時30分~
場所=千葉工業大学津田沼校舎5号館6階大会議室
内容=

1. 基調講演
「特許電子図書館」による特許情報等の検索
2. 千葉工業大学特許関連シース発表
 - ・ユーザーインターフェースデザインと携帯型操作入力装置について
 - ・マグネシウム合金のセミソリッド鋳造法
 - ・ヨウ素含有炭素摺動皮膜について
 - ・相談会

参加料 = 無料
主催 = 千葉工業大学 技術・情報振興会
共催 = 習志野商工会議所
問合せ = 千葉工業大学 研究助成課
☎ (478) 0325

青年部では部員を募集しています

(20~45歳まで)

※詳細はホームページをご覧ください
青年部ホームページ
<http://narashino-yeg.hp.infoseek.co.jp/>

青年部だより

7月26日(火)に千葉県商工会議所青年部連合会役員会が当

所会館で開催されました。本年度第2回目となる今回は、当所青年部が主管となり、県内の16商工会議所の青年部員総勢67名が出席し、全7議案について協議されました。

役員会終了後はそのまま懇親会を開催し、他地域の同世代の若手青年経済人と交流し、青年部事業や自身の事業について幅広く情報交換をおこないました。



▲県内の若手青年経済人が一堂に会す

当青年部では今後もこういった他単会との交流から事業の活性を図ってまいります。

こだわりの紙面は県内屈指。女性会活動に興味を持っていただける会報づくりをこころがけます。

・ウーマンズアイ(女性会広報誌)の製作

VOL.2
委員会特集
より具体的・専門的に研究
街づくり戦術委員会・情報戦術委員会

習志野商工会議所では、業種ごとの活動の場である部会活動(商業・工業・建設業・サービス業)を、より具体的・専門的立場からアドバイザーや施策の策定を行う場として4つの委員会(企業経営戦術、物づくり、街づくり、情報)を設置しています。8月号の企業戦術委員会・物づくり戦術委員会に引き続き第2段となる今回は、街づくり戦術委員会と情報戦術委員会の活動をご紹介します。

街づくり戦術委員会

★平成17年度の
主な活動内容
 ・習志野市の現状を踏まえ、新たな地域づくり・次世代への継承を目指して、他団体との連絡を密にし、もっと住みやすく魅力ある街にしていくなめの調査・研究を行います。
 (1) 魅力ある街づくりに関する調査・研究を通じた、関係諸機関への要望、提言活動
 (2) (社)習志野青年会議所の提

情報戦術委員会

★平成17年度の
主な活動内容
 ・習志野商工会議所ホームページの情報量をふやし、もっと活用しやすく、もっとわかりやすく便利にリニューアルします。
 (1) 事業所PRコーナーの充実
 (2) メール情報発信サービスの開始
 (3) iモード対応
 (4) 経営支援情報の充実
 工業データベースの利用促進と産学連携プラットフォーム事業を支援します。
 (1) 「S M E T (全国中小企業製造業検索システム)」に登録中の工業データベースの利用促進
 (2) 産学官連携プラットフォーム(物づくり戦術委員会主管)事業におけるウェブネットワーク部門の支援
 (3) 大学研究テーマ及び特許情報アクセス環境の整備
 (4) 企業側の技術に関する要望・シーズ・ニーズ紹介
 (5) 大学及び企業の遊休機械設備の紹介

街づくり戦術委員会 (委員会メンバー)

役職名	氏名	事業所名
委員長	佐々木秀夫	ダンディエンタープライズ(有)
副委員長	鯨井 徹	(有)鯨井測量建築事務所
委員	岩澤 良隆	(有)スパックスヘルスプラン研究所
	大城 正一	大和商事(株)
	金子 正	(株)茶茶
	久保木太一	(有)久保木量店
	黒澤 真次	イカリ消毒(株)
	佐久間善男	市岡洋品店(有)
	鈴木 和弘	(株)ミツワ堂
	萩原 昇	松葉寿し
	浜名 靖子	豊栄工業(株)
	三宅 雅一	(株)千葉興業銀行習志野支店
	宮島 林景	宮島設計管理事務所
	三代川寿朗	三代川不動産(株)
	望月 勝保	藤木園緑化土木(株)
	高木 行雄	(株)千葉銀行津田沼支店
和田 一利	(有)大和屋書店	
東 正高	中小企業診断士	
平川 國一	(株)環境設計工房	

情報戦術委員会 (委員会メンバー)

役職名	氏名	事業所名
委員長	門馬 嘉夫	(株)タウンテレビ習志野
副委員長	布施 國雄	(株)レカムサービスドコモショップ津田沼店
委員	石橋 富雄	(有)石橋商店
	横打 研	(株)横打
	竹谷 嘉夫	総栄建設(株)
	三井田惇郎	千葉工業大学
	日秋 俊彦	日本大学生産工学部
	谷口 浩一	(株)千葉データセンター
	柳井 光浩	ちばぎんコンピュータサービス(株)
	大峠 茂	

■保険の範囲と月額掛金

(この制度のすべての給付金は、他の傷害保険、各種社会保険の給付等に関係なくお支払いいたします。)

給付内容/給付金額		1口	2口	3口	4口	5口
死亡	不慮の事故による死亡	250万円	500万円	750万円	1,000万円	1,250万円
	ガンによる死亡	100万円	200万円	300万円	400万円	500万円
	ガン以外の病気による死亡	50万円	100万円	150万円	200万円	250万円
高度障害	不慮の事故による高度障害	250万円	500万円	750万円	1,000万円	1,250万円
	病気による高度障害	50万円	100万円	150万円	200万円	250万円
入院	不慮の事故による入院	1日につき2,000円	1日につき4,000円	1日につき6,000円	1日につき8,000円	1日につき10,000円
給付内容/給付金額		1口	2口	3口	4口	5口
病気による入院見舞金(10日以上、一律、年1回限度)		5,000円	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円
事故による通院見舞金(10日以上、一律、年1回限度)		5,000円	10,000円	15,000円	20,000円	25,000円
結婚祝金(加入後1年以上)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円
出産祝金(加入後1年以上、配偶者含む)		10,000円	15,000円	20,000円	25,000円	30,000円
資格取得祝金(加入後1年以上)			5,000円	10,000円	15,000円	20,000円
保険年齢	性別	1口	2口	3口	4口	5口
15歳～60歳	男性	800円	1,600円	2,400円	3,200円	4,000円
	女性	800円	1,600円	2,400円	3,200円	4,000円
61歳～65歳	男性	1,316円	2,632円	3,948円	5,264円	6,580円
	女性	988円	1,975円	2,963円	3,950円	4,938円
66歳～70歳	男性	1,627円	3,254円	4,881円	6,508円	8,135円
	女性	1,146円	2,292円	3,438円	4,584円	5,730円

商工会議所共済制度は “いざ” という時に安心です
 ～経営者や従業員が安心して働ける環境づくり～

★あじさい共済 (8つの特色と特典)

- (1) 割安な掛金 (1日たった26円) で大きな保障
- (2) 業務上・外を問わず、24時間365日保障
- (3) 加入手続きが簡単 (医師の審査なし)
- (4) 従業員 (法人・個人) 及び役員 (法人) の掛金は全額損金 (必要経費) に算入
- (5) 契約者配当金で実質負担を軽減
- (6) 加入者還元事業に参加 (平成16年度は水戸方面日帰りバスツアー)
- (7) 会議所独自のお祝金制度 (出産・結婚)

★その他

- 終身医療保険 1095 ～一生続く医療保障です～
 - ・1泊2日の入院から保障
 - ・生活習慣病や女性疾病、介護もカバーする充実の特約群
- 特定退職金共済～従業員の退職金制度として～
 - ・大企業なみの退職金制度を実現 (従業員の確保と定着化)
 - ・掛金は従業員1人につき月額30,000円まで非課税
- 逓増定期特約 (01) 付無配当終身保険
 - ～企業の成長に合わせた企業防衛資金～
 - ・保険料が変わらずに、保障額が一定期間にわたり福利で逓増
 - ・死亡退職金や弔意金、退職慰労金の準備に

－ 問合せ －

習志野商工会議所経営室 ☎ 047(452)6700
 アクサ生命保険(株)習志野分室 ☎ 047(451)0256
 ホームページ <http://www2.axa.co.jp/>

支援室コーナー

No.51

相談無料(秘密厳守)
中小企業支援室まで
☎(452)6700

産学官プラットフォーム事業コーナー

産学技術交流会メンバーが

千葉工業大学と交流



▶ 工作センターの見学風景

本年、習志野市から受注して開催した産学官プラットフォーム。8月9日(火)に産学技術交流会において、千葉工業大学との交流事業を行いました。

当日は、汎用機・測定機・NC工作機等を備えてある工作センターの見学と技術・情報センター運営委員長の南和一郎教授による「千葉工業大学の概要と産学連携」の講演をいただきました。



▲南和一郎教授による講演

今後も大学との交流事業を積極的に進め、連携による新製品・新技術等の開発に取り組みたいと考えております。また、新会員も募集しておりますので、ぜひご参加ください。●習志野商工会議所中小企業支援室(齊藤)まで ☎(452)6700

創業塾

夢に挑戦 めざせ起業家

受講生募集中

定員:40名

開催期日 9月23日(金)・9月24日(土)・10月1日(土)・10月8日(土)・10月9日(日)
時間 9時30分～16時30分
会場 習志野商工会議所会館4階
定員 40名(定員になり次第締め切り)
受講料 3千円(5回分、税込)・テキスト代込み
受講対象 ①独立・開業を考えている方(サラリーマン、主婦、学生、OL等)
②全講座(5日間)受講できる方

主催 習志野商工会議所・日本商工会議所
後援 習志野市役所
申込・問合せ 習志野市役所
習志野商工会議所 中小企業支援室
TEL (452)6700
Eメール hori@narashino-cci.or.jp
ホームページ http://www.narashino-cci.or.jp

【カリキュラム】一部変更になる場合があります

日	時	テーマ	講師
9月23日(金) (祝日)	9:00	オリエンテーション	
	9:30～12:30	創業の心構え	経営コンサルタント
	13:30～14:00	事業アイデアの作り方	経営コンサルタント
9月24日(土)	14:15～16:30	創業の体験談(成功事例に学ぶ)	過去創業塾OB(3社)
	9:30～12:30	事業の組み立て方	経営コンサルタント
10月1日(日)	13:30～16:30	事業計画書の作り方 資金の集め方	経営コンサルタント
	9:30～16:30	個別指導	経営コンサルタント 中小企業診断士 税理士他
10月8日(土)	9:30～12:30	会社の仕組み作り	経営コンサルタント
	13:30～16:30	経理の仕方	税理士
10月9日(日)	9:30～10:45	融資の受け方	国民生活金融公庫 船橋支店
	11:00～12:30	事業の立ち上げ方	経営コンサルタント
	13:30～16:30	プレゼンテーション	
		終了証書授与式	

福祉住環境コーディネーター2級 短期集中講座

福祉・建築・医療などに関する幅広い知識を持ち、高齢者や障害者をはじめ、あらゆる方々に対して住みやすい住環境を提案するアドバイザーの資格です。本講座では、テキストに沿ってポイントを解説しながら、今年11月27日(日)実施の2級検定試験合格を目指し学習します。是非この機会に受講下さい。

※日時
10月30日(日)・11月6日(日)
13日(日)・19日(土)
午前9時30分～午後4時30分
(11月19日のみ12時30分まで)

※講師
ワム(株)栗林智恵氏

※主催
習志野商工会議所

※申込・問合せ
習志野商工会議所

同封のチラシをご記入・ご確認いただきFAXか電話にてお申込ください

習志野商工会議所
中小企業支援室
TEL(452)6700
FAX(452)6744

※受講料
一般22,000円
会員18,000円
(別途テキスト代4,200円)

課税売上高が1,000万円を超えたら消費税の課税事業者です ～申告は先でも、今から準備が必要です?～

消費税の事業者免税点が1,000万円に引き下げられています

どういったこと?

例えば平成15年分の課税売上高が1000万円を超えている個人の方は平成17年分の消費税の課税事業者となります。

該当の方は

速やかに「課税事業者届出書」を提出してください。簡易課税制度を選択される方は、「簡易課税制度選択届出」の提出(平成17年に新たに課税事業者となる方は平成17年12月31日までに提出してください)もお忘れなく!

平成17年1月から

日々の記帳や書類の保存が必要です。(例えば、簡易課税制度を選択されていない方は、帳簿と請求書等の保存がないと、仕入や経費の支払の際の消費税分を控除することができません)

平成18年3月まで

適正な記帳等に基づく平成17年分の消費税の申告と納税
記帳の仕方や消費税の仕組みなどについてお分かりにならない点がありましたら、お気軽に商工会議所までご相談ください。☎(452)6700 並木まで

無担保・無保証人の マル経融資

マル経融資とは、習志野商工会議所の経営指導を一定期間受けている市内の中小企業者の方に対して、商工会議所会頭の推薦により無担保、無保証人で国民生活金融公庫から融資されるものです。

◆金額 1000万円

◆利率 1.3%

◆運転資金

・商品仕入・従業員の給与・ボーナス・買掛金の支払い など

◆設備資金

・店舗・工場の増築・機械の導入・車輛・備品の購入 など

◆ご利用できる方

★習志野市内で1年以上事業を営んでいる方

①商業・サービス業の方は常時雇用者5人以下、製造業の方は20人以下

②6カ月以上商工会議所の経営指導を受けている方

③納付すべき税金を完納している方

④生活衛生関連の事業を営む方は、運転資金のみとなります

◆問合せ 習志野商工会議所
中小企業支援室 ☎(452)6700

時代の風を読む

法務省の統計によると、わが国の外国人の登録者数は2004年末で197万3747人。日本に住む100人に15人が外国人という勘定だ。私たちの周りでも、外国人は強い存在感を現し始めた。日産自動車を通じて直した有名なカルロス・ゴーン氏、また、ソニーも初の外国人トップとしてハワード・ストリンガー氏を起用した。そして、相撲界の窮状を何とか救っているのは朝青龍ら外国人力士たちだ。彼らの強さは、日本

人が克服できなかったしがらみを打破する力であり、明確なゴールを持ち、日本人が失ってしまったハングリー精神や根性だ。わが国を代表する企業や国技が外国人に支えられている光景は、日本の行く末を暗示しているようだ。少子高齢化がもつと進めば、日本はさらに外国人を食いつめるカギは外国人であるように思えてならない。ゴーン氏や朝青龍は、一企業、一業界の救世主となつたが、これからは社会の各層に多様な価値観を埋め込んでいかなければならない。しかし、残念ながら現在の日本社会では、在日外国人を

外国人市民として受け入れられる体制が全く整備されていない。彼らの収入には課税がなされているが、住民として当然受けるべきサービスからは見放されているケースが多々ある。外国人との共生に比較的力量を入れているとされる静岡県浜松市でも50人程度の子どもたちが不

真の共生社会のために

— 外国籍市民受け入れの体制を —

のままで。国はこうした外国籍児童の不就学について、実態の把握もしていない。浜松市にはブラジル人の小学生約600人が8年間、ポルトガル語で学べる私塾がある。ここを卒業すれば日本の中学校で1年間学び、その後、日本の高校に進学することになるが、たった1年日本

東洋大学経済学部
助教 白石 真澄

映像、音楽、パフォーマンス……
今までにない都市デザインイベント！

spot、NARASHINO Awards 2005。

日時：2005.9.25 (日)
場所：習志野文化ホール

入場無料
※但し、入場券が必要です。

**えちうらライブ！
13:00 スタート**

スケジュール

- 13:00 オープニングムービー
- 13:03 えちうらライブ
- 13:15 市長挨拶
- 13:20 spot、NARASHINO Awards
- 14:10 球舞 パフォーマンス
- 14:30 プレゼンテーション
- 15:10 抽選会
- 15:25 エンドロール
- 15:30 閉会

GUEST

「えちうら」 ポニーキャニオン所属
習志野高校発の5ピースバンド。
現在4thシングル「今日より明日は」
(フジテレビ系「金色のガッシュベル」
エンディングテーマ)を好評発売中！！

「球舞」 FREE STYLE FOOTBALLER
サッカーボール一つで芸術的なパフォーマンスを創造する今注目のパフォーマー。
Mr.ドーナツやNIKEのCM(部活シリーズ)、
TVに雑誌と現在、各所で話題沸騰中！！

主催：(社)習志野青年会議所 後援：習志野商工会議所・習志野市

会議・事業予定

11日(日)	ビジネスコンピュテ ィング検定試験 (アビバ津田沼校)	13日(火)	マルケイ審査会 (11時〜特別会議室)	13日(火)	第77回常議員会 (15時30分〜大会議室)	13日(火)	臨時議員総会 (16時〜大会議室)	14日(水)	消費税個別相談会 (10時〜特別会議室)
16日(金)	ジョブカフェフォロ アップセミナー (9時30分〜大会議室)	20日(火)	情報戦術委員会 (11時〜ITルーム)	22日(木)	消費税個別相談会	23日(金)	創業塾 (9時〜大会議室)	24日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)
23日(金)	創業塾 (10時〜特別会議室)	27日(火)	ITセミナー (10時〜ITルーム)	29日(木)	ITセミナー (10時〜ITルーム)	1日(土)	第21回日本語文書処理 技能検定1級	9日(日)	創業塾 (9時30分〜大会議室)
4日(火)	ITセミナー (10時〜ITルーム)	8日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	8日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	2日(日)	第21回日本語文書処理 技能検定1級	5日(水)	創業塾 (9時30分〜大会議室)
1日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	8日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	8日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	1日(土)	創業塾 (9時30分〜大会議室)	9日(日)	創業塾 (9時30分〜大会議室)

Information

★ちば若者キャリアセンター ジョブカフェちば〈出張版〉
～面接練習セミナーの開催～
ジョブカフェちばとは、千葉県が船橋駅前ビルに設置した若者対象の就職支援センターです。

日時 平成17年10月21日(金)午後2時～4時30分
場所 習志野商工会議所 4階大会議室
内容 模擬面接等の面接練習セミナーの出張開催
講師 ジョブカフェちば キャリアカウンセラー
対象者 15～34歳までで面接トレーニングを受けたい方(学生、就職&転職希望者、主婦、フリーター)
定員 事前予約制 60名(定員に達し次第締切り)
参加費 無料(筆記用具持参)
その他 20分前から受付・開始後30以降の参加はできません。必ず予約をお願いします。当日でも空きがあれば参加できます。

申込 習志野市役所 商工振興課 TEL(453)7395 電話予約のみ
(氏名、性別、生年月日、電話番号を教えてください。)

★平成17年度後期技能検定試験について
等級 特級(一部職種)、1級、2級、3級(一部職種)及び単一等級
職種 82職種71作業
新規職種 冷凍空調和機器施工(3級冷凍空調和機器施工作業)
受験資格 原則として各職種とも所定の実務経験が必要
受験手数料 実技:11,500円～15,700円 学科:3,100円
受付期間 9月26日(月)～10月7日(金)
試験実施日程 平成17年11月25日(金)～平成18年2月19日(日)の間だの指定する日
合格発表日 平成17年3月14日(火)
受付場所・問合せ 千葉職業能力開発協会 技能検定課
TEL 043(296)1150 URL <http://www.chivada.or.jp>

★環境にやさしい買い物キャンペーン協力店の募集について
千葉県では、消費者の皆様が日常の「買い物」の中で環境ラベルのついた商品を選んだり、レジ袋を断るなど、環境に配慮した消費行動を促すため10月にキャンペーンを実施します。事業者の皆様におかれましても、是非このキャンペーンにご協力いただけますようお願いいたします。詳細は千葉県ホームページをご覧ください。<http://www.pref.chiba.jp/sc/050805>
☎ 千葉県環境生活部県民生活課 TEL043(223)2296

(事業所名)	(氏名)
(住所)	(電話)
〔「商工習志野」の感想・習志野商工会議所への意見〕	

会員紹介
No.195

あの店 この工場

Restaurant&Cafe HAMBRE



住所：谷津7-8-7-101
☎047(474)1045
営業時間：ランチタイム=11:30~14:30
 コーヒータイム=14:30~17:00
 ディナータイム=17:00~23:00

定休日：月曜日

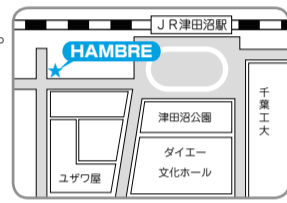
【概要】昨年9月に現在の場所にオープンして1周年。季節の素材を活かし四季を味わい、それぞれにあった野菜、魚、肉を、前菜からパスタ、そしてメイン料理まで味わえる洗礼されたイタリアンレストラン。

【特色】前面ガラス張りの店内は、ランチ・カフェタイムには人気のランチタイムメニューや手づくりのデザートを食べた陽の光に和み、夕暮れには南イタリアンを中心としたワインなどを飲みながら語らうしっとりとした表情に、時間によってさまざまに表情を変えます。

ディナータイムに食べられる魚料理は、その日の朝にとれたての魚を使うなど、使用する食材はどれも新鮮なものばかりで、これからの季節はポーロニャ地方の家庭料理「和牛挽き肉とボルチーニ茸 トマト煮のポーロニャ風のパスタ」がおすすめ。ぜひ、お試しください。

9月15日(休)~23日(金)にはオープン1周年を記念し、全ドリンクメニューの半額キャンペーンを実施します。(ボトルメニューは除く)

※10月10日までの期間、本紙をご持参でお食事をされた方に10%割引をいたします。(1団体につき1回有効・お一人様でも可)



おむすび通り 烏京

住所：大久保2-1-15 2階
☎047(471)7484
営業時間：昼=11:30~15:00
 夜=17:30~24:00

定休日：日曜日

【概要】「おいしい魚、おいしい肉料理、おむすび通り ほんと心安らく20種のおむすび」がキャッチフレーズ。目立たない立地条件でありながら、夜の予約のうち95%を女性が占め、女性やご家族でも来店しやすいほっとした雰囲気の中で、豪華なコース料理が食べられると地元でもリピーターの多いお店。

【特色】メニューにはお店の顔とも言える「松花堂弁当」や人気の「おむすび御膳コース」をはじめ、コース料理においては、豪華なお料理の中にその名のとおり最後に必ず「おむすび」がでてくるなど、こころ安らくメニューが揃い、飲物メニューでは1,000円で焼酎やウィスキー等が飲み放題(3名以上・2時間半)になるなど非常に安価。

9月からはスタッフが女性のみになり、メニューにはお客様からの要望によりおでんと串焼きが加わって、一層美味しいお料理を味わえます。

また、宴会は最大50名まで利用可能(要予約)で「松花堂弁当」の出前も行っているとのこと。ぜひご利用ください。

※本紙を持参して同店でお食事をされた方に特別に1,000円のお食事券をプレゼント



会員プレゼント

木下大サーカス様の「ご提供により「スーパーミラクルイリュージョン 木下大サーカス」の無料招待券(一般席)をペアで15組30名様(先着順)にプレゼントいたします。皆様奮って応募ください。

通期期間 平成17年9月10日(出)~10月15日(出) (毎週木曜日は休演日)

会場 二ツばエクスプレス 柏の葉キャンパス駅前特設会場

応募資格 習志野商工会議所会員事業所であること

申込方法 左上の応募用紙をご記入の上までFAXにてお申し込みください。

習志野商工会議所
FAX (452) 6744

DM 配送代行サービス 会員限定

習志野商工会議所では、貴社のDM(チラシ)を安価でお送りするサービスを始めました。本サービスは、習志野商工会議所会員を対象に毎月10日に発送している機関紙「商工習志野(約2000事業所に配送)」、チラシを折り込み発送するサービスです。ぜひご利用ください。

- 配送日：平成17年11月10日(予定)
- 配送先：習志野商工会議所全会員(約2,000事業所)
- 配送方法：商工習志野(本紙)への折込
- 配送物の形式：A4判用紙の片面 インクは黒一色(印刷は当所にて行いますので用紙の色は指定できません)
- ご利用料金：1回につき1社あたり25,000円(配送後にご請求いたします)
- 申込資格・免責事項：同封のチラシをご覧ください。
- お申込み：1.同封のチラシに必要事項をご記入いただき、FAXにてお申し込みください。追って掲載の可否を連絡いたします。(1ヶ月6社まで先着順)
- 2.その後、配送希望の現物及びデータ(片面A4)を当所宛に郵送またはE-mailにてお送りください。入稿期限は配送月前月の第4金曜日です。(休日の場合はその前日)
- 図：習志野商工会議所経営室 原田
メール：key21@narashino-cci.or.jp
TEL：047(452)6700 FAX：047(452)6744

★会費の納入について(お願い)

会費を「預金口座振替扱い」で納入されている会員は、10月20日(日)に貴事業所指定の口座から振替させていただきます。出費が多端の折とは存じますが、残高のご確認をお願いいたします。

また、郵便局からの口座振替もご利用いただけるようになります。ご希望される場合は、経営室(452)6700迄ご連絡いただけますようお願い申し上げます。

◎当所会員企業を紹介しています 掲載を希望する会員の方は、当所経営室原田 ☎(452)6700までご連絡ください。

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 ☎(472)0911